



Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Segretarjat Ġenerali

Brussell, 9 ta' Marzu 2022

CM 2077/22

PARLNAT

KOMUNIKAZZJONI

INFORMAZZJONI

Kuntatt:	natparl@consilium.europa.eu
Tel./Fax:	+32.2-281.4271/+32.2-281.4933
Suġġett:	Applikazzjoni tar-Repubblika tal-Moldova għal sħubija mal-Unjoni Ewropea – Trażmissjoni lill-Parlamenti tal-Istati Membri

Fl-4 ta' Marzu 2022, il-President tar-Repubblika tal-Moldova, il-Prim Ministru tar-Repubblika tal-Moldova, u l-President tal-Parlament tar-Repubblika tal-Moldova ppreżentaw lill-President tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea l-applikazzjoni tar-Repubblika tal-Moldova biex issir membru tal-Unjoni Ewropea¹².

Għandi l-pjaċir ninfurmak b'din l-applikazzjoni.

Is-Segretarju Ġenerali

¹ Anness I. Applikazzjoni (bir-Rumen).

² Anness II. Traduzzjoni tal-Aplikazzjoni.



Chişinău, 3 martie 2022

Excelență,

În numele Republicii Moldova, bazându-ne pe angajamentul ferm față de valorile și principiile democratice enunțate în art. 2 al Tratatului privind Uniunea Europeană, împărtășind o istorie comună, precum și ținând cont de determinarea de a realiza agenda de reforme bazate pe prevederile Acordului de Asociere dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană, în conformitate cu prevederile art. 49 al Tratatului privind Uniunea Europeană, avem onoarea de a exprima intenția de a deveni stat membru al Uniunii Europene și solicităm respectuos de a examina cererea dată.

Reafirmăm convingerea fermă că viitorul Republicii Moldova este în marea familie a statelor membre ale Uniunii Europene.

Rugăm să acceptați asigurările înaltei noastre considerațiuni.

Maia SANDU
Președintele
Republicii Moldova

Natalia GAVRILIȚA
Prim-ministrul
Republicii Moldova

Igor GROSU
Președintele Parlamentului
Republicii Moldova

Excelenței Sale Domnului **Emmanuel MACRON**
Președintele Republicii Franceze
Președinția Consiliului Uniunii Europene

Copie:

Excelenței Sale Domnului **Charles MICHEL**
Președintele Consiliului European

Excelenței Sale Doamnei **Ursula von der LEYEN**
Președinta Comisiei Europene

Excelenței Sale Doamnei **Roberta METSOLA**
Președinta Parlamentului European



Chişinău, 3 ta' Marzu 2022

Eċċellenza,

F'isem ir-Repubblika tal-Moldova, abbażi tal-impenn sod għall-valuri u l-prinċipji demokratiċi stipulati fl-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, filwaqt li nikkondividu storja komuni kif ukoll id-determinazzjoni li nimplimentaw agenda ta' riformi bbażata fuq id-dispożizzjonijiet tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn ir-Repubblika tal-Moldova u l-Unjoni Ewropea, u f'konformità mal-Artikolu 49 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, aħna għandna l-unur li nesprimu l-intenzjoni tagħna li nsiru Stat Membru tal-Unjoni Ewropea u ġentilment nitolbu li din it-talba tiġi eżaminata.

Naffermaw mill-ġdid it-twelmin qawwi tagħna li l-futur tar-Repubblika tal-Moldova huwa fi hdan il-familja tal-Istati Membri tal-UE.

Jekk jogħġbok aċċetta l-assigurazzjonijiet tal-ogħla konsiderazzjoni tagħna.

Maia SANDU
President tar-Repubblika
tal-Moldova

Natalia GAVRILITA
Prim Ministru tar-Repubblika
tal-Moldova

Igor GROSU
President tal-Parlament
tar-Repubblika tal-
Moldova

L-Eċċellenza Tiegħu s-Sur **Emmanuel MACRON**
President ta' Franza
Presidenza tal-Kunsill tal-UE

Kopja:

L-Eċċellenza Tiegħu s-Sur **Charles MICHEL**
President tal-Kunsill Ewropew

L-Eċċellenza Tagħha s-Sa **Ursula von der LEYEN**
President tal-Kummissjoni Ewropea

L-Eċċellenza Tagħha s-Sa **Roberta METSOLA**
President tal-Parlament Ewropew